

IGRON, S.A. Dep. Legal M-35767-1985



Real Madrid C. F.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

SEGUNDA ELIMINATORIA

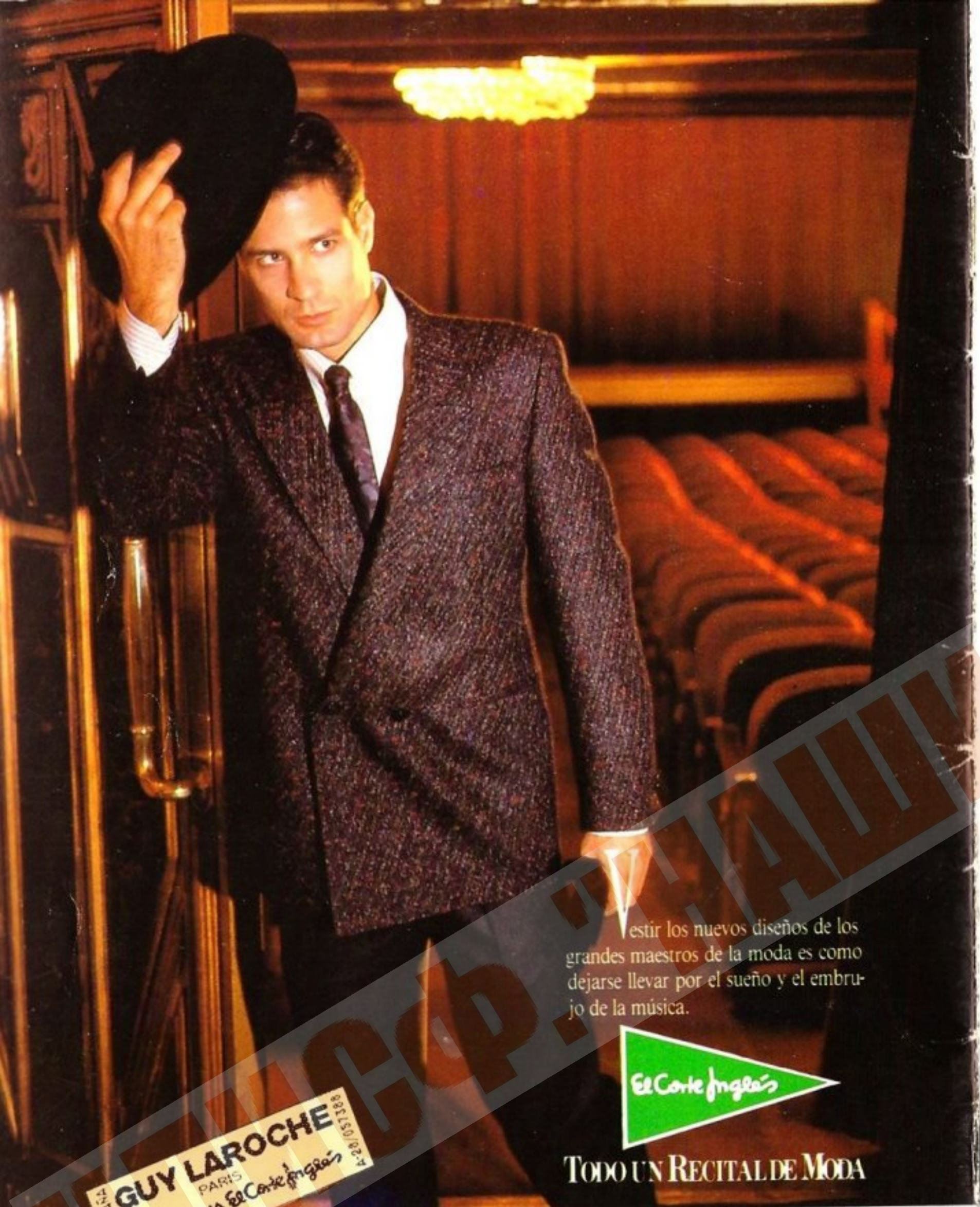


**CHERNOMORETS ODESSA
REAL MADRID C.F.**

MIÉRCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1985

21 HORAS





Vestir los nuevos diseños de los grandes maestros de la moda es como dejarse llevar por el sueño y el embrujo de la música.



TODO UN RECITAL DE MODA

GUY LAROCHE
PARIS
EXCLUSIVA El Corte Inglés
R-22-03118

VIVE LA OBRA
DE LOS GRANDES MAESTROS

ESTADIO "SANTIAGO BERNABEU"

COPA DE LA U.E.F.A.



SEGUNDA ELIMINATORIA



CHERNOMORETS ODESSA



REAL MADRID C.F.

MIÉRCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1985

a las 21 horas

Salutación del Presidente



En nombre de este Club que me honro presidir, y en el mío propio, quiero expresar la más cordial bienvenida al Presidente, a los integrantes de la expedición oficial del Chernomorets Odessa y a sus socios y seguidores, deseándoles una grata estancia en nuestra capital y unas jornadas de inolvidable confraternidad, lo mismo en el orden deportivo que en el personal.

От имени этого Клуба, которого я имею честь возглавлять и от меня лично, хочу выразить искреннее добро пожаловать Президенту, членам официальной делегации КЛУБА ЧЕРНОМОРЕЦ /Одесса/ и сопровождающим лицам и пожелать им приятного пребывания в нашей столице и незабываемых дней спортивного сотрудничества и личных контактов.

С сердечным приветом.

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and curves, identifying the signatory as Ramon Mendoza.

RAMON MENDOZA
Presidente del REAL MADRID C. de F.

SERVICIOS DEL BANCO POPULAR. CUENTE VD. CON ELLOS.

Autocheques 4B:

Para llenar el depósito del coche sin llevar dinero en efectivo.

Tarjeta 4B y Telebancos:

Para disponer de dinero en efectivo y realizar otras operaciones a cualquier hora del día y de la noche en más de 650 Telebancos.

Cheques 4B:

Para realizar sus compras en miles de establecimientos.

Cheques de viaje y Eurocheques:

Para viajar cómodamente.

Tarjeta Visa:

Para poder comprar por todo el mundo con sólo su firma.*

American Express:

Para pagar sin límite de gastos preestablecidos.*

Master Card:

Para sus compras y servicios sin dinero.*

Mondial Assistance:

Para viajar protegido por todo el mundo.

Cuentas a la vista y a plazo:

Para custodiar y rentabilizar sus ahorros.

Cajas de alquiler:

Para sus pertenencias de valor.

Crédito popular:

Para conseguir créditos personales de manera rápida y con amortizaciones asequibles.

Domiciliación:

Para que el banco se encargue de cobrar sus ingresos y pagar sus gastos.

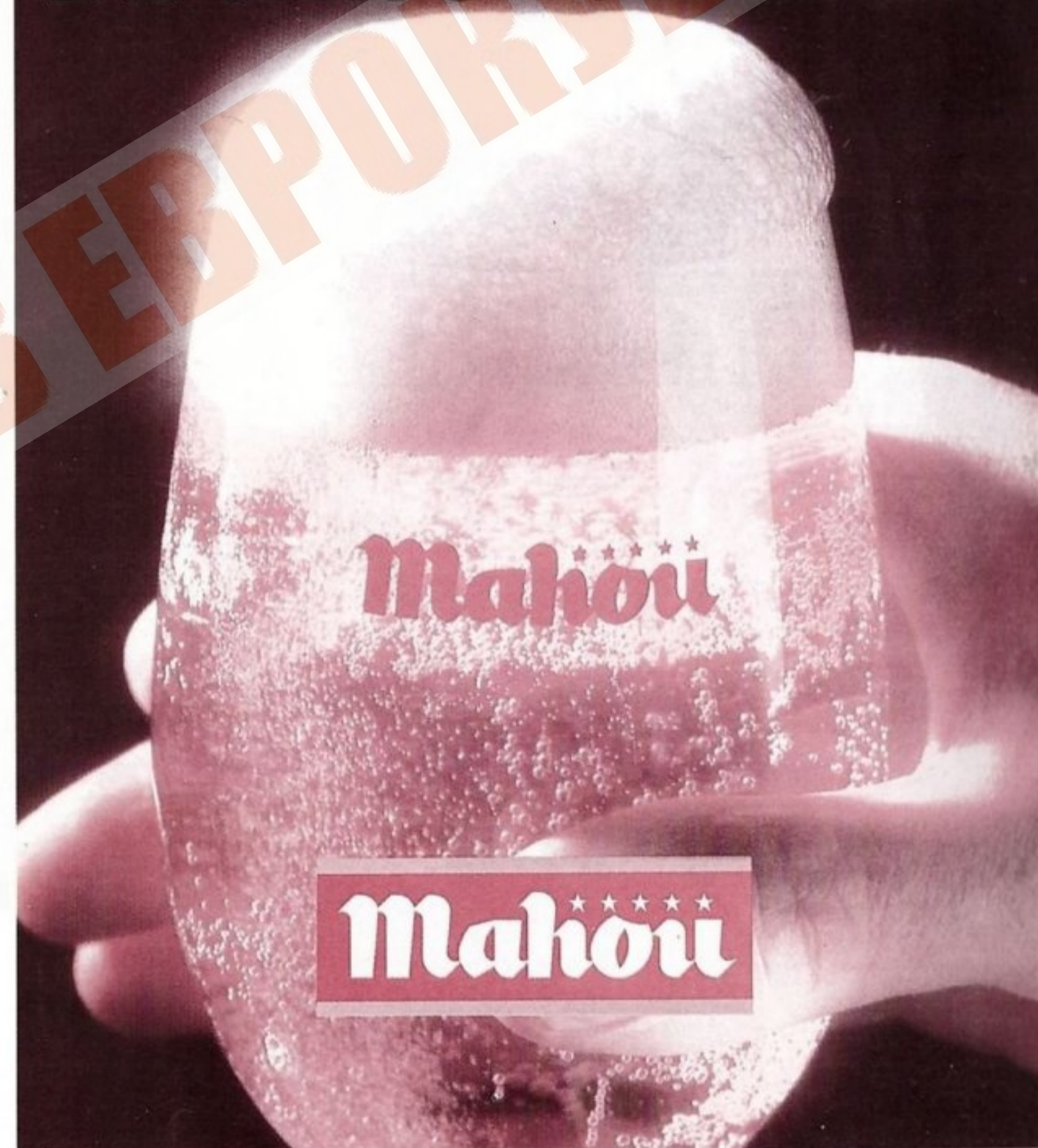
(*) Sujeta a la legislación de cambios para las compras en el exterior.

Estos y otros muchos son los servicios que el Banco Popular pone a su disposición. Servicios que tenemos en cuenta para hacérselo todo mucho más fácil y cómodo.

**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



UN SABOR DE CINCO ESTRELLAS





Fernando LOBO

REGALOS DE EMPRESA

INSIGNIAS, PASADORES DE CORBATAS, LLAVEROS EN
ESMALTE VITRIFICADO Y CORRIENTE, BANDERINES,
ENCENDEDORES, ETC., ETC.

Proveedor de la mayoría de Clubs de categoría nacional
y Federaciones de Fútbol

Calle Orillamar, 25 - Teléfono 20 40 35
LA CORUÑA

VERA

Paseo Imperial, 31
Teléfs.: 266 76 69/70. Madrid
Torre de Roma, 13
Teléfs.: 25 28 11/22. Murcia

VERATUR, S. L.



EL REAL MADRID C.F. CONFIA EN NUESTRA ORGANIZACION

PLANTILLA DEL CHERNOMORETS ODESSA

VIKTOR GRISCHKO
NIKOLAI ROMANTSCHUK
VALENTIN KOWATSCH
WASAILII ITSCHAK
WLADIMIR PLOSKINA
IGOR SAWELJEW
ALEXANDER SPIZIN
ALEXANDER TSCHERBAKOW

VIKTOR PASULKO
IGOR JURTSCHENKO
OLEG MOROSOW
VLADIMIR FINK
IVAN SCHARIJ
IGOR NAKONECHNIE
SERGEII TJARKOV
ANATOLII CHISTOV TW





RIPIO s.l. RECTIFICADO DE MOTORES
C/ RUIFINO BLANCO, 17 Y 18
BERLITZ
Para los que realmente
desean hablar en idioma
PHILIPS ESTA EN TODO
CHASYA 1879 SEGUROS
MECALUX
MECALUX
Baviera Motors SA
Motorama S A
VINO LANCIANO
KIOJA

REAL MADRID 85/86



TECNICOS EN RECLAMOS PUBLICITARIOS

MEDALLAS, LLAVEROS Y TROFEOS

ESPECIALISTAS EN TEMAS DEPORTIVOS

Proveedores:

CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES
REAL MADRID C. de F.
FEDERACION ESPAÑOLA DE BOXEO
FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL
Y FEDERACIONES DEPORTIVAS EN GENERAL

CONSULTENOS PARA PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

ESCALONA, 12 - Local 3 - TIENDA - MADRID-24
CARRETAS, 14-B. - K-EXPOSICION MADRID-14

Teléfono 218 84 22
Teléfono 232 37 88

Dirección Comercial: ANTONIO MANSO



MAS DE MIL AGENCIAS Y CORRESPONSALES EN 145 PAISES



Wagons-lits Viajes
La mayor Organización Mundial de Viajes

Vacaciones (Canarias, Baleares, Londres, Playa y Nieve, Nueva York, etc... y el resto del mundo en Panorama).

Viajes (Deportivos, Profesionales, de Estudio, etc...).

Reservas (de Hotel, Apartamentos, Billete de Avión, Ferrocarril, Barco, Autocar).

Cruceros.
Ferias, Exposiciones, Congresos y Convenciones.
Viajes de Incentivo.
Alquiler de Coches.
Y nuestra gran experiencia en Servicios de Empresas.

En resumidas cuentas
Todo sobre Viajes y Vacaciones.

Historial del Real Madrid C.F.

El Real Madrid C. de F. fue fundado en el mes de marzo de 1902.
En la actualidad cuenta con 60.000 socios, aproximadamente.

Su Estadio, considerado uno de los mejores de Europa, fue construido bajo la Presidencia de don Santiago Bernabéu de Yeste, llevando el mencionado Estadio su nombre, como prueba de afecto de la afición madridista por sus desvelos en la Presidencia del Club, que ocupó durante 35 años, desde 1943, hasta su fallecimiento en 1978. Fue inaugurado el 14 de diciembre de 1947.

Han sido numerosos los títulos conseguidos por el Real Madrid Club de Fútbol desde su fundación. Entre algunos podemos señalar los siguientes:

Campeón Regional:

1903-04, 1904-05, 1905-06, 1906-07, 1907-08,
1912-13, 1921-22, 1922-23, 1923-24, 1925-26,
1926-27, 1928-29.

Campeón de Liga:

1931-32, 1932-33, 1953-54, 1954-55, 1956-57,
1957-58, 1960-61, 1961-62, 1962-63, 1963-64,
1964-65, 1966-67, 1967-68, 1968-69, 1971-72,
1974-75, 1975-76, 1977-78, 1978-79, 1979-80.

Campeón de España:

1905, 1906, 1907, 1908, 1917, 1934, 1936, 1946,
1947, 1962, 1970, 1974, 1975, 1980, 1982.

Copa de Clubs Campeones de Liga (Copa de Europa)

1955-56, 1956-57, 1957-58, 1958-59, 1959-60,
1965-66.

Es el único Club que posee la Copa de Europa en propiedad, por haberla conquistado cinco veces consecutivas.

Copa U.E.F.A.:

1984-85.

Copa Intercontinental de Clubs Campeones:

Ganador de este Torneo el año 1960.

Copa Latina:

Campeón los años 1955 y 1957.

Torneo Serie Internacional de Venezuela "Pequeña Copa del Mundo":

Campeón los años 1952 y 1956.

Torneo Internacional Milenario de Bruselas:

Campeón el año 1979.

Trofeo "Año Santo Compostelano":

Campeón el año 1976.

Torneo "Costa del Sol":

Campeón el año 1976.

Trofeo "Conde de Fenosa":

Campeón el año 1973.

Trofeo "Ciudad de Palma":

Campeón los años 1975, 1980 y 1983.

Trofeo "Aid El Kabir":

Campeón el año 1965.

Trofeo "Benito Villamarin":

Campeón el año 1959.

Trofeo "Colombino":

Campeón los años 1970 y 1984.

Trofeo "Mohamed V":

Campeón el año 1966.

Trofeo "Teresa Herrera":

Campeón los años 1949, 1953, 1966, 1976,
1978, 1979 y 1980

Trofeo "Ramón de Carranza":

Campeón los años 1958, 1959, 1960, 1966,
1970 y 1982.

Trofeo "Inmortal de Gerona":

Campeón los años 1977, 1979, 1980 y 1981.

Trofeo "Concepción Arenal":

Campeón los años 1977 y 1984.

Trofeo "Ciudad de Caracas":

Campeón el año 1980.

Trofeo "Ibérico":

Campeón el año 1982.

Trofeo "Ciudad de La Línea":

Campeón los años 1981 y 1982.

Trofeo "Ciudad de Vigo":

Campeón los años 1981 y 1982.

Trofeo "Santiago Bernabéu":

Campeón los años 1981, 1983, 1984 y 1985.

Trofeo "Ciudad de Barcelona":

Campeón los años 1983 y 1985.

Trofeo "75 Aniversario" del Real Madrid:

Campeón el año 1977.

Trofeo "Festa d'Elx":

Campeón los años 1984 y 1985.

ELEGIDO "MEJOR EQUIPO DE EUROPA" EN LA TEMPORADA 1979-80



José Antonio CAMACHO ALFARO.
Defensa izquierdo. Nació el 8-6-1955.
Campeón de la Liga, de Copa de España, Copa U.E.F.A. y Copa de la Liga.
Veces internacional: 3 Juvenil, 2 Olímpico y 56 "A".
Estatura: 1,75 m. Peso: 72 kg.



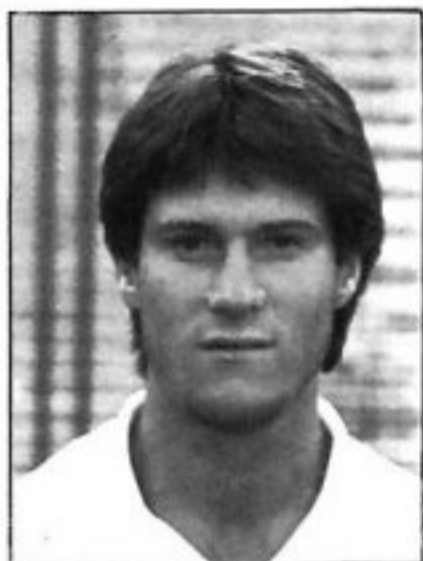
Miguel Porlán Noguera "CHENDO".
Defensa. Nació el 12-10-1961.
Procede de nuestros equipos juveniles.
Campeón Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 4 "S-19" y 9 "S-21".
Estatura: 1,75 m.
Peso:



Miguel González Martín del Campo "MICHEL"
Centrocampista. Nació el 23 de marzo de 1963.
Campeón de Liga de Segunda División, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 13 Juvenil, 13 Sub-18 y 7 Sub-21.
Estatura: 1,82 m.
Peso: 75 kg.



Juan Gómez González "JUANITO"
Extremo derecha. Nació el 10-11-1954.
Campeón de Liga, de la Copa de España, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 9 Juvenil, 2 Olímpico y 31 "A".
Estatura: 1,68 m. Peso: 70 kg.



Francisco BONET SERRANO.
Defensa central. Nació el 27-6-1959.
Campeón de Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 4 "A".
Estatura: 1,83 m. Peso: 78 kg.



Manuel SANCHIS Hontiyuelo
Centrocampista. Nació el 23 de mayo de 1965.
Campeón de Liga de Segunda División, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 6 "Sub-18" y 9 "Sub-21".
Estatura: 1,77 m.
Peso: 72 kg.



Ricardo Gallego Redondo "GALLEGO".
Nació el 8-2-1959. Procede de los juveniles. Medio.
Campeón de España, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 6 Juvenil, 2 "Sub-21" y 23 "A".
Estatura: 1,77 m. Peso: 72 kg.



Hugo SANCHEZ.
Delantero centro. Nació el 7 de julio de 1958 en Méjico.
Estatura: 1,74 m.
Peso: 72 kgs.
Procedencia: Universidad de Méjico.
Veces internacional: 90 con la Selección Nacional de Méjico.



Rafael GORDILLO VAZQUEZ.
Centrocampista. Nació el 24 de febrero de 1957.
Procedencia: Real Betis Balompié.
Estatura: 1,78.
Peso normal: 74 kgs.
Veces internacional: 4 con la Selección Nacional olímpica, 1 con la Selección Nacional Sub-21, 3 con la Selección Nacional Sub-24, 59 con la Selección Nacional "A".



Isidoro SAN JOSE POZO.
Defensa. Fecha de nacimiento: 27-10-1955. Procede de nuestros juveniles.
Campeón de Liga, de la Copa de España, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 5 Juvenil, 2 Olímpico, 3 "S-21" y 13 "A".



Rafael MARTIN VAZQUEZ.
Centrocampista. Nació el 25 de septiembre de 1965.
Campeón de Liga de Segunda División, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 10 Sub-18, 2 Sub-21 y 1 Olímpico.
Estatura: 1,80 m.
Peso: 75 kg.



Emilio BUTRAGUEÑO Santos.
Delantero. Nació el 22 de julio de 1963.
Campeón de Liga de Segunda División, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 5 "Sub-21", 1 Olímpico y 5 "A".
Estatura: 1,70 m.
Peso: 68 kg.



José Antonio SALGUERO GARCIA.
Defensa. Nació el 25-1-1960.
Procede del Castilla C. de F. Campeón Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 7 "S-21".
Estatura: 1,80 m. Peso: 75 kg.



Antonio MACEDA FRANCES.
Defensa central. Nació el 16 de mayo de 1957.
Procedencia: Sporting de Gijón.
Estatura: 1,89.
Peso: 85 kgs.
Veces internacional: 1 con la Selección Nacional Sub-21, 1 con la Selección Nacional Sub-23, 33 con la Selección Nacional "A".



Jorge VALDANO Castellano.
Delantero. Nació el 14 de octubre de 1955.
Campeón Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 10 Selección "A" de Argentina.
Estatura: 1,88 m.
Peso: 83 kg.



Carlos Alonso González "SANTILLANA".
Delantero centro. Nació el 23-8-1952.
Campeón de Liga, de la Copa de España, Copa de la Liga y Copa U.E.F.A.
Veces internacional: 1 Juvenil, 4 Aficionado, 2 Olímpico, 1 "Sub-23" y 54 "A".
Estatura: 1,74 m. Peso: 74 kg.

PARTICIPACION DEL REAL MADRID CLUB DE FUTBOL EN LAS COPAS EUROPEAS DESDE LA TEMPORADA 1955/56 A 1982/83

1955/56 I COPA DE EUROPA		1970/71 XI RECOPA	
8. Servette Ginebra-REAL MADRID	0-2 0-5	16. Hibernian-REAL MADRID	0-0 0-5
4. REAL MADRID-Partizan Belgrado	4-0 0-3	8. REAL MADRID-Wacker Insbr.	0-1 2-0
S. REAL MADRID-Milán	4-2 1-2	4. Cardiff City-REAL MADRID	1-0 0-2
F. REAL MADRID-Stade Reims	4-3 CAMPEON	S. PSV Eindhoven-REAL MADRID	0-0 1-2
1956/57 II COPA DE EUROPA		F. Chelsea Londres-REAL MADRID	1-1 2-1
8. REAL MADRID-Rapid de Viena	4-2 1-3 2-0	1971/72 I COPA DE LA UEFA	
4. REAL MADRID-OGC Niza	3-0 3-2	32. FC Basilea-REAL MADRID	1-2 1-2
S. REAL MADRID-Manchester U.	3-1 2-2	16. REAL MADRID-PSV Eindhoven	3-1 0-2
F. REAL MADRID-Fiorentina	2-0 CAMPEON	1972/73 XVIII COPA DE EUROPA	
1957/58 III COPA DE EUROPA		16. REALMADRID-IBK Keflavik	3-0 1-0
8. R. Antwerp-REAL MADRID	1-2 0-6	8. Arges Pitesti-REAL MADRID	2-1 1-3
4. REAL MADRID-Sevilla F.C.	8-0 2-2	4. Dinamo Kiev-REAL MADRID	0-0 0-3
S. REAL MADRID-Vasas Budapest	4-0 0-2	S. Ajax Amsterdam-REAL MADRID	2-1 1-0
F. REAL MADRID-Milán	3-2 CAMPEON	1973/74 III COPA DE LA UEFA	
1958/59 IV COPA DE EUROPA		32. Ipswich Town-REAL MADRID	1-0 0-0
8. REAL MADRID-Besiktas Estambul	2-0 1-1	1974/75 XV RECOPA	
4. Wiener SK-REAL MADRID	0-0 1-7	16. Frem Reykjavik-REAL MADRID	0-2 0-6
S. REAL MADRID-At. Madrid	2-1 0-1 2-1	8. REAL MADRID-Austria Viena	3-0 2-2
F. REAL MADRID-Stade Reims	2-0 CAMPEON	4. REAL MADRID-Estrella Roja	2-0 0-2
1959/60 V COPA DE EUROPA		1975/76 XXI COPA DE EUROPA	
8. REAL MADRID-Jeunesse Desch.	7-0 5-2	16. REAL MADRID-Dinamo Bucarest	4-1 0-1
4. OGC Niza-REAL MADRID	3-2 0-4	8. Derby County-REAL MADRID	4-1 1-5
S. REAL MADRID-Barcelona	3-1 3-1	4. Borussia Mon.-REALMADRID	2-2 1-1
F. REAL MADRID-Eintracht Frankfurt	7-3 CAMPEON	S. REAL MADRID-FC Bayern Munich	1-1 0-2
1960/61 VI COPA DE EUROPA		1976/77 XXII COPA DE EUROPA	
8. REAL MADRID-Barcelona	2-2 1-2	16. Stal Mielec-REAL MADRID	1-2 0-1
1961/62 VII COPA DE EUROPA		8. REAL MADRID-FC Bruges	0-0 0-2
E. P. Vasas Budapest-REAL MADRID	0-2 1-3	1978/79 XXIV COPA DE EUROPA	
8. Odense BK 1913-REAL MADRID	0-3 0-9	16. REAL MADRID-Progres Niede.	5-0 7-0
4. Juventus Torino-REAL MADRID	0-1 1-0 1-3	8. REAL MADRID-Grasshoppers	3-1 0-2
S. REAL MADRID-Standard Lieja	4-0 2-0	1979/80 XXV COPA DE EUROPA	
F. Benfica Lisboa-REAL MADRID	5-3		
1962/63 VIII COPA DE EUROPA			
E. P. REAL MADRID-Anderlecht	3-3 0-1	16. Levski Spartak-REAL MADRID	0-1 0-2
1963/64 IX COPA DE EUROPA		8. FC Oporto-REAL MADRID	2-1 0-1
16. Rangers Glasgow-REAL MADRID	0-1 0-6	4. Celtic Glasgow-REAL MADRID	2-0 0-3
8. Dinamo Bucarest-REAL MADRID	1-3 3-5	S. REAL MADRID-Hamburgo SV	2-0 1-5
4. REAL MADRID-Milán	4-1 0-2	1980/81 XXVI COPA DE EUROPA	
S. FC Zurich-REAL MADRID	1-2 0-6	16. FC Limerich-REAL MADRID	1-2 1-5
F. Inter Milán-REAL MADRID	3-1	8. REAL MADRID-Honved Budapest	1-0 2-0
1964/65 X COPA DE EUROPA		4. Spartak Moscú-REAL MADRID	0-0 0-2
16. Odense BK 1909-REAL MADRID	2-5 0-4	S. REAL MADRID-Inter Milán	2-0 0-1
8. Benfica Lisboa-REAL MADRID	4-0 2-2	F. REAL MADRID-Liverpool	0-1
4. Benfica Lisboa-REAL MADRID	5-1 1-2	1981/82 XI COPA DE LA UEFA	
1965/66 XI COPA DE EUROPA		32. Tatabanya-REAL MADRID	2-1 0-1
16. Feyenoord Rot.-REAL MADRID	2-1 0-5	16. REAL MADRID-Carls Zeiss Jena	3-2 0-0
8. FC Kilmarnock-REAL MADRID	2-2 1-5	8. Rapid Viena-REAL MADRID	0-1 0-0
4. Anderlecht-REAL MADRID	1-0 2-4	4. REAL MADRID-Kaiserslautern	3-1 0-5
S. REAL MADRID-Inter Milán	1-0 1-1	1982/83 XXIII RECOPA	
F. REAL MADRID-Partizan Belgrado	2-1 CAMPEON	16. Baia Mare-REAL MADRID	0-0 2-5
1966/67 XII COPA DE EUROPA		8. REAL MADRID-Ujpest Dosza	3-1 1-0
8. TSV 1860 Mun.-REAL MADRID	1-0 1-3	4. Inter Milán-REAL MADRID	1-1 1-2
4. Inter Milán-REAL MADRID	1-0 2-0	S. Austria Viena-REAL MADRID	2-2 1-3
16. Ajax Amsterdam-REAL MADRID	1-1 1-2	F. REAL MADRID-Aberdeen	1-2
8. Hvidovre Cope.-REAL MADRID	2-2 1-4	1983/84 XIII COPA DE LA UEFA	
4. REAL MADRID-Sparta Praga	3-0 1-2	32. Sparta Praga-REAL MADRID	3-2 1-1
S. Manchester U.-REAL MADRID	1-0 3-3	1984/85 XIV COPA DE LA UEFA	
1968/69 XIV COPA DE EUROPA		32. REAL MADRID-S.S.W. Innsbruck	5-0 0-2
16. REAL MADRID-Limassol Chipre	6-0 6-0	16. F.C. Rijeka-REAL MADRID	3-1 0-3
8. Rapid Viena-REAL MADRID	1-0 1-2	8. R.S.C. Anderlecht-REAL MADRID	3-0 1-6
1969/70 XV COPA DE EUROPA		4. Tottenham Hots.-REAL MADRID	0-1 0-0
16. REAL MADRID-Olympiakos Ni.	8-0 6-1	S. Inter-REAL MADRID	2-0 0-3
8. Standard Lieja-REAL MADRID	1-0 3-2	F. Videotón-REAL MADRID	0-3 1-0 CAMPEON
		1985/86 XV COPA DE LA UEFA	
		AEK de Atenas-REAL MADRID	1-0 0-5

TORNEOS JUGADOS	N.º	ESPAÑA					EXTRANJERO					TOTAL							
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
COPA EUROPA	21	71	58	7	6	237	51	65	24	11	30	96	99	136	82	18	36	333	150
RECOPA	3	11	10	0	1	33	7	14	3	7	4	13	13	25	13	7	5	46	20
U.E.F.A.	6	14	10	4	0	35	7	15	4	1	10	11	25	29	14	5	10	46	32
Total	30	96	78	11	7	305	65	94	31	19	44	120	137	190	109	30	51	425	202

GOLEADORES DEL REAL MADRID EN LOS TORNEOS EUROPEOS

EN LA COPA DE EUROPA

DI STEFANO	49	DE DIEGO	2
PUSKAS	35	JENSEN	2
GENTO	31	STIELIKE	2
AMANCIO	21	ISIDRO DIAZ	2
SANTILLANA	19	PINEDA	2
PIRRI	18	MARQUITOS	1
RIAL	14	MUÑOZ	1
GROSSO	11	OLSEN	1
MATEOS	9	MOLOWNY	1
JUANITO	8	VIDAL	1
TEJADA	7	CANARIO	1
JOSEITO	6	PEPILLO	1
KOPA	6	CASADO	1
ROBERTO MARTINEZ	6	ISIDRO SANCHEZ	1
MARSAL	5	BUENO	1
VELAZQUEZ	5	MULLER	1
CUNNINGHAM	5	EVARISTO	1
DEL SOL	4	SERENA	1
FELO	4	ZUNZUNEGUI	1
FELIX RUIZ	4	MIGUEL PEREZ	1
ZOCO	4	JOSE LUIS	1
GRANDE	4	ORTEGA	1
HERRERA	3	PLANELLES	1
VELOSO	3	AGUILAR	1
FLEITAS	3	BENITO	1
DEL BOSQUE	3	VERDUGO	1
GARCIA HERNANDEZ	3	ANZARDA	1
CASTAÑOS	2	NETZER	1
PEREDA	2	WOLFF	1
SANTISTEBAN	2	ANGEL	1

EN LA RECOPA

SANTILLANA	11	VELAZQUEZ	1
PIRRI	4	BUENO	1
ROBERTO MARTINEZ	4	MARAÑÓN	1
JUANITO	4	MACANAS	1
NETZER	3	AGUILAR	1
PLANELLES	3	ISIDRO DIAZ	1
ZOCO	2	GARCIA HERNANDEZ	1
FLEITAS	2	METGOD	1
GRANDE	1	GALLEGO	1
SAN JOSE	1	SALGUERO	1

EN LA COPA DE LA U.E.F.A.

SANTILLANA	10	ANZARDA	1
ISIDRO DIAZ	5	AMANCIO	1
BUTRAGUENO	5	CORTES	1
VALDANO	5	GALLEGO	1
JUANITO	4	CUNNINGHAM	1
MICHEL	4	GARCIA-HERNANDEZ	1
AGUILAR	3	SANCHIS	1
		HUGO SANCHEZ	1

RUEGO DE LA JUNTA DIRECTIVA

Cumpliendo las normas emanadas de la Unión Europea de Fútbol (UEFA), que dirige a todos los Clubs participantes en los Torneos que organiza, rogamos muy encarecidamente a nuestros Socios y espectadores que observen la mayor deportividad y corrección con los jugadores adversarios y con los árbitros que dirijan los partidos que tienen lugar en nuestro Estadio, cualquiera que sean sus decisiones.

La Junta Directiva de este Club considera que sus socios y su público no necesitan de estos requerimientos, por su tradicional hidalguía y caballerosidad, pero al dar cumplimiento a las normas de la U.E.F.A., cursamos este recordatorio, esperando que sea atendido debidamente, con el fin de evitar posibles amonestaciones y sanciones al Club, en perjuicio, principalmente, de nuestros propios socios y asistentes a nuestro Estadio.

A continuación transcribimos las normas dictadas por la U.E.F.A. a estos efectos:

«—Renuncie a introducir dentro del recinto del Estadio cohetes o botellas.

»—No lance objetos, por favor.

»—No penetre en el terreno de juego, antes, en el transcurso y después del partido.

»—Cuide de que sus manifestaciones de júbilo o contrariedad permanezcan dentro de los límites de la deportividad y corrección.

»—Colabore con los Servicios de Orden Público durante el ejercicio de sus deberes.

De esta forma ayudará también a su equipo.

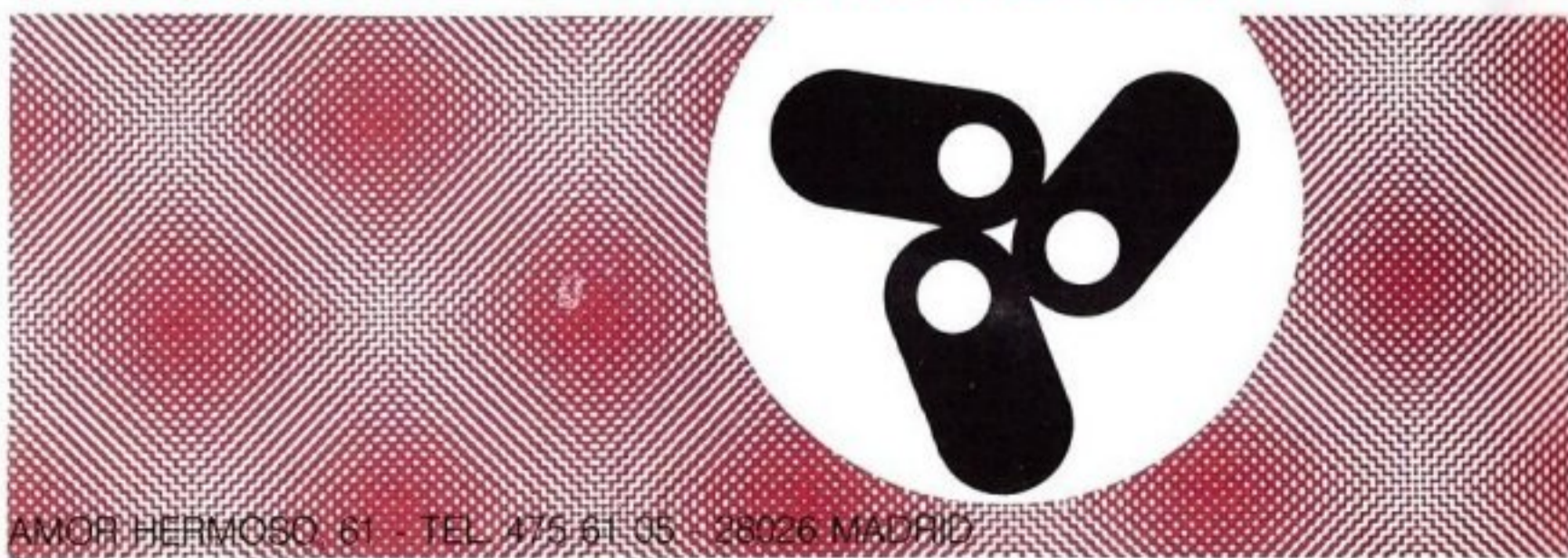
»—No permita que la conducta incorrecta de una minoría le prive del placer de presenciar grandes encuentros.

»—No olvide que cada espectador asume una parte de responsabilidad en lo que concierne al buen nombre de su equipo.»

Ramón Mendoza



INDUSTRIAS GRAFICAS RONCERO, S.A



AMOR HERMOSO 61 TEL. 475.61.05 - 28026 MADRID

Guardamos la vida y guardamos los recuerdos de la vida.



Millones de fechas, datos, casos, vidas, se conservan vivos en los ordenadores Philips de todo el mundo. Y miles de recuerdos tiernos y entrañables se protegen del olvido gracias a las videocámaras y a los reproductores de video Philips. Desde lo más grande a lo más pequeño, desde lo más complejo a lo más sencillo, Philips está en todo.

PHILIPS ESTÁ EN TODO



PHILIPS